

О П Р Е Д Е Л Е Н И Е

гр. София, 13.07.2011 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 12 състав, в закрито заседание на 13.07.2011 г. в следния състав:

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Наталия Ангелова

като разгледа дело номер **5622** по описа за **2011** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

Съдебното производство е по реда на чл.145 и сл. АПК.

Делото е образувано по жалба на Сируан О. С., гражданин на И, с адрес гр. С., У.Н. Х. 45, срещу Решение № 294/13.06.2011г. на председателя на Д. А. за Б. при Министерски съвет, с което е постановен отказ за предоставяне статут на бежанец и хуманитарен статут на жалбоподателя. Искане се отмяна на решението и връщане на преписката на административния орган с указания за постановяване на решение, с което да се предостави закрила.

Към писмо с изх. № УП-3272/27.06.2011 г. на административния орган е приложена и образуваната преписка.

На основание чл. 92 от Закона за убежището и Б., производството по делото е освободено от такси и други разноски. Направено е искане за назначаване на преводач от „арабски” на български език, което съдът следва да уважи, като назначи за преводач лице, регистрирано към Държавната А. за Б..

Жалбата с дата 24.06.2011 г. е подадена в срок, предвид датата на връчване на обжалваното решение – 23.06.2011г., същата е редовна и процесуално допустима, поради което на основание чл.чл. 84- 86 от Закона за убежището и Б., във връзка с чл. чл. 154, 157, 163, и 171 от Административно-процесуален кодекс, съдът:

О П Р Е Д Е Л И :

НАСРОЧВА делото за разглеждане в открито съдебно заседание на 29.07.2011г. от 9:00 ч., за която дата и час да се призоват страните, преводача и се уведоми прокуратурата.

КОНСТИТУИРА като страни в производството:

1. Жалбоподател: Сируан О. С., гражданин на И, с адрес гр. С., У;

2. Ответник – П. на Д. А. за Б. при Министерски съвет, с адрес гр. С., У. „В, тел. 2/ 9, факс 02 / 9, електронен адрес: a@spnet.net.

УКАЗВА на ответника, че в 14-дневен срок от получаване на настоящето, има право да представи писмен отговор по жалбата, да сочи и представя доказателства.

УКАЗВА на основание чл.163, ал.3 вр. чл.170, ал.1 АПК: **на ответника**, че трябва да установи съществуването на фактическите основания, посочени в оспорения административен акт, а **на жалбоподателя**, че носи доказателствената тежест за установяване на съществуването на фактите и обстоятелствата, посочени в жалбата, от които черпи благоприятни за себе си правни последици, като може да ангажира всички допустими доказателства.

НАЗНАЧАВА за преводач по делото от български на арабски езици и обратно Р. Х. З. с тел. 08, регистриран като преводач при Д. А. за Б..

УКАЗВА на жалбоподателя, на основание чл. 41, ал. 2 от ГПК във вр. с чл. 144 от АПК, че ако повече от един месец напусне адреса си, който е посочил по делото, е длъжен да уведоми съда, като при неизпълнение на това, всички съобщения ще се прилагат по делото и ще се считат за връчени.

ОПРЕДЕЛЕНИЕТО не подлежи на обжалване, ПРЕПИСИ от същото да се изпратят на жалбоподателя, на ответника и на преводача.

Административен съдия: